

*Itatatak ng Klerk ang petsa rito kapag naihain
na ang form.*

**Bilang
impormasyon
lamang
Huwag ihain
sa korte**

Ilagay ang pangalan ng korte at street address:

**Pinakamataas na Hukuman ng
California, County ng**

Ilagay ang numero ng kaso:

Numero ng Kaso:

Huwag ihain sa korte

① **Protektadong Tao** (*pangalan*): **Bilang impormasyon lamang**

② **Pinipigilang Tao** (*pangalan*): _____

③ **Kahilingan**

Ang kahilingan ay ginawa ng

- a. ☐ protektadong tao ☐ pinipigilang tao upang:
- b. ☐ baguhin ang kautusan sa pagpigil
☐ wakasan ang kautusan sa pagpigil

④ **Desisyon ng Hukuman**

(*Lagyan ng tsek ang a o b*)

a. ☐ Ang kahilingan na baguhin ang kautusan sa pagpigil ay:

(1) ☐ Iginawad. Binago ng hukuman ang Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig. Ang mga bagong utos ay nakalista sa form DV-130, o JV-255, at nakalakip sa form na ito.

(2) ☐ Tinanggihan. Ang Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig na inisyu sa ☐ form DV-130
☐ form JV-255 na nakatakdang mawalan ng bisa sa (*petsa*): _____ ay nananatiling ipinatutupad at may bisa.

b. ☐ Ang kahilingan para wakasan ang kautusan sa pagpigil ay:

(1) ☐ Iginawad. Winakasan ng hukuman ang Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig.

(A) ☐ Ang anumang mga utos sa kustodiya sa bata, pagbisita, at sustento sa bata sa Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig.

☐ ay nananatiling may bisa. ☐ ay magwawakas sa utos na ito. ☐ ay binago noong (*petsa*): _____

(B) ☐ Ang anumang mga utos sa sustento sa asawa o domestikong kapartner sa Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig

☐ ay nananatiling may bisa. ☐ ay magwawakas sa utos na ito. ☐ ay binago noong (*petsa*): _____

(2) ☐ Tinanggihan. Ang Kautusan sa Pagpigil Pagkatapos ng Pagdinig na inisyu sa ☐ form DV-130
☐ form JV-255 ay nakatakdang mawalan ng bisa sa (*petsa*): _____ ay nananatiling ipinatutupad at may bisa.

c. Sa paggawa ng utos na ito, isinaalang-alang ng hukuman kung ang hindi paggawa ng alinman sa mga utos na hiniling ay maaaring ilagay sa panganib ang kaligtasan ng tao sa ① o sinumang mga anak na nakalista sa form DV-105 o DV-305. Kung humiling ng sustento sa anak o sa asawa, isinaalang-alang ng hukuman kung ang hindi paggawa ng mga utos ng suporta ay ilalagay sa panganib ang kaligtasan ng tao sa ① o sa sinumang mga anak na nakalista sa form DV-105 o DV-305.

Ito ay isang Utos ng Hukuman.



5 Pagdinig

- a. Ang pagdinig ay noong (*petsa*): _____ kay (*pangalan ng panghukumang opisyal*): _____
- b. Ang mga taong ito ay dumalo ng pagdinig (*lagyan ng tsek ang lahat ng naaangkop*):
- ☐ Tao sa ①
- ☐ Ang tao sa ②
- ☐ Ang abogado para sa tao sa ① (*pangalan*): _____
- ☐ Ang abogado para sa tao sa ② (*pangalan*): _____

6 Utos ng Pagsisilbi (Pagbibigay) sa Kabilang Panig

Ang kahilingan na baguhin o wakasan ang kautusan ng pagpigil ay ginawa ng:

a. ☐ **Protektadong panig**

- (1) ☐ Hindi mo kailangang silbihan ang pinipigilang panig dahil siya ay o ang kanyang abogado ay nasa petsa sa hukuman o sumang-ayon sa utos na ito.
- (2) ☐ Kailangan mong personal na pasilbihan ang pinipigilang panig ng kopya ng utos na ito hanggang (*petsa*): _____
- (3) ☐ Kailangan mong pasilbihan ang pinipigilang panig ng kopya ng utos na ito. Maaari itong gawin sa pamamagitan ng koreo. Kailangan mong magpasilbi hanggang (*petsa*): _____
- (4) ☐ Iba pa: _____

b. ☐ **Pinipigilang panig**

- (1) ☐ Hindi mo kailangang silbihan ang protektadong panig dahil siya ay o ang kanyang abogado ay nasa petsa sa hukuman o sumang-ayon sa utos na ito.
- (2) ☐ Kailangan mong personal na pasilbihan ang protektadong panig ng kopya ng utos na ito hanggang (*petsa*): _____
- (3) ☐ Kailangan mong pasilbihan ang protektadong panig ng kopya ng utos na ito. Maaari itong gawin sa pamamagitan ng koreo. Kailangan mong magpasilbi hanggang (*petsa*): _____
- (4) ☐ Iba pa: _____

c. ☐ **Hukuman**

- (1) ☐ Hindi kailangan ang higit pang abiso.
- (2) ☐ Ipapadala ng hukuman ang kopya ng utos na ito sa lahat ng panig hanggang sa (*petsa*): _____
- (3) ☐ Iba pa: _____

7 Walang Singil para Isilbi (Mag-abiso) ang Utos

Isilbi ng sheriff o marshal ang utos na ito nang libre. Kung gusto mong isilbi ng sheriff ang iyong mga papeles, (1) kumpletuhin ang form [SER-001](#), *Kahilingan para Isilbi ng Sheriff ang mga Papeles ng Hukuman*, at (2) ibigay ang nakumpletong form at kopya ng utos na ito sa sheriff.

Ito ay isang Utos ng Hukuman.



8 ☐ **Mga Singil at Gastos sa Abogado**

Ang tao sa ____ ay kailangang bayaran ang tao sa ____ ng mga sumusunod na halaga para sa:

Magbayad sa/kay: _____ Para sa: _____ Halaga: \$ _____ Takdang petsa: _____

Magbayad sa/kay: _____ Para sa: _____ Halaga: \$ _____ Takdang petsa: _____

9 ☐ **Mga Nakalakip na Pahina**

Ang lahat ng kalakip na pahina ay bahagi ng utos na ito.

a. Bilang ng mga pahinang nakalakip sa tatlong pahinang form na ito: _____

b. Kasama sa mga kalakip ang mga form (*lagyan ng tsek ang lahat ng naaangkop*):

☐ DV-130 ☐ DV-140 ☐ DV-145 ☐ FL-341(C) ☐ FL-342 ☐ FL-343
☐ JV-255 ☐ Iba pa: _____

Lagda ng Hukom

Petsa: _____

Hukom o Panghukumang Opisyal

(*Pupunan ng klerk ang bahaging ito.*)

Mga Instruksyon sa Klerk: Kung iginawad ng hukuman ang kahilingan na baguhin o wakasan ang kautusan ng pagpigil (kung **4** a(1) o **4** b(1) ay may tsek), kailangang ilagay ng hukuman ang utos na ito sa CLETS o ipadala ang utos na ito sa tagapagpatupad ng batas para mailagay sa CLETS. Kailangan itong gawin sa loob ng isang araw na bukas ang tanggapan mula sa araw na ginawa ang utos. Kailangan mong magbigay ng hanggang tatlong libreng (sertipikado, may tatak, at inendorso) kopya ng utos na ito sa protektadong panig.

—Sertipiko ng Klerk—

Sertipiko ng Klerk
[selyo]

Pinatutunayan ko na ang *Utos sa Kahilingan na Baguhin o Wakasan ang Kautusan ng Pagpigil* ay totoo at tamang kopya ng orihinal na nasa file sa hukuman.

Petsa: _____ Klerk, ni _____, Deputado

Ito ay isang Utos ng Hukuman.